

فصلنامه علمی- پژوهشی تحقیقات علوم قرآن و حدیث دانشگاه الزهرا (س)  
سال یازدهم، شماره ۲، ۱۳۹۳، پیاپی ۲۲

## معارضات زبانی مشرکان با پیامبر اکرم (ص) بررسی اتهام شعر و شاعری در قرآن

نصرت نیل ساز<sup>۱</sup>  
هادی زینی ملک آباد<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۹۰/۱/۱۵

تاریخ تصویب: ۹۱/۳/۲۷

### چکیده

در بررسی هر پدیده و موضوعی در قرآن، علاوه بر توجه به مفهوم درست آن، تفاسیر و کتاب‌های لغت، شناخت کامل آن پدیده و کارکرد آن در جامعه عصر نزول نقشی تعیین کننده دارد. توجه به جغرافیای سخن و رویکرد تاریخی- جامعه‌شناسنامی از زوایای پنهانی نشان می‌دهد که در بررسی آیات بی‌مدد این رویکرد آشکار نمی‌شود. یکی از موضوعات مهم در تاریخ رسالت نبی اکرم (ص) معارضات زبانی مشرکان در مقابل دعوت الهی ایشان بود.

۱. استادیار دانشگاه تربیت مدرس تهران، nilsaz@modarec.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری قرآن و حدیث دانشگاه تربیت مدرس تهران، zeinih@gmail.com

در میان نسبت‌های ناروایی که مشرکان به قرآن و پیامبر (ص) روا داشتند، شعر و شاعری جایگاهی خاص دارد؛ اتهامی که امروز نیز دست‌مایه طعنه برخی روشنفکران شده است.

این مقاله با رویکردی تاریخی- جامعه‌شناختی به واکاوی پدیدهٔ شعر و شاعری از دیدگاه قرآن، چرایی و اهداف مشرکان از وارد کردن این نسبت‌های ناروا و شیوه‌های مقابلهٔ قرآن با آن می‌پردازد.

### کلیدواژه‌ها: معارضات زبانی، مشرکان، مجنون، پیامبر (ص)، فضای عصر نزول.

## ۱. مقدمه

به شهادت شمار زیادی از آیات قرآن، رسالت پیامبران الهی به سبب تعارض با باورها و عقاید باطل، منافع اقتصادی و جایگاه اجتماعی و سیاسی سردمداران کفر، همیشه باشدیدترین انواع معارضات روبرو بوده است (نک. هود/۴۹-۹۹ و ۱۲۰، إسراء/۱۰۲). در این میان، معارضات زبانی به سبب اینکه از اولین، مستمرترین و گسترده‌ترین معارضات است، نسبت به سایر تقابل‌ها مانند تحریم‌های اقتصادی و اجتماعی، تهدیدها و اقدامات نظامی جایگاهی خاص دارد. سران کفر مکه نیز در رویارویی با پیامبر اکرم (ص) و دعوت او به یکتاپرستی و اسلام، شیوه‌های مختلفی از تحریم اقتصادی و اجتماعی، معارضات زبانی تا نبرد در صحنهٔ جنگ را به کار بردند. آیات بسیاری در قرآن بیانگر تقدم، گستردنگی، تنوع و استمرار معارضات زبانی مشرکان مکه است. آن‌ها گاه قرآن را هدف قرار می‌دادند: آن را «سحر آموخته‌شده» می‌نامیدند و می‌گفتند قطعاً کلام بشر است (مدثر/۲۴-۲۵). قرآن را افسانهٔ پیشینیان می‌خواندند که اگر بخواهند، می‌توانند مانند آن بیاورند (انفال/۳۱). می‌گفتند این دروغی بریافته است که صبح و شام بر او املا می‌شود (فرقان/۵)

و... گاه نیز پیامبر (ص) را آماج نسبت‌های ناروای خود قرار می‌دادند و آن حضرت را «شاعر» (انبیاء / ۵) و «مجنون» (حجر / ۶) می‌نامیدند. اتهام شاعری به پیامبر (ص) مانند کهانت و ساحری نیست که تنها در عصر نزول و از سوی مشرکان مطرح شده باشد؛ بلکه امروز نیز نه تنها از جانب مستشرقان<sup>۱</sup>، بلکه از جانب برخی افراد مانند دکتر سروش<sup>۲</sup> و ابن‌وراق<sup>۳</sup> در قالب بحث‌های به‌ظاهر علمی مطرح می‌شود.

در این نوشتار، اتهام شاعری به پیامبر (ص) و اتهام شعر به قرآن بررسی و سعی شده است به پرسش‌های زیر پاسخ داده شود:

۱. چرا مشرکان به پیامبر (ص) اتهام شاعری زندند؟

۲. پاسخ قرآن به این اتهام چیست؟

۳. آیا قرآن هرگونه شعر و هر شاعری را مذمت کرده است؟

## ۲. شعر در لغت

اکثر لغتشناسان بدون اشاره به اصل معنای «شعر»، مشتقات و معنای آن را بیان کرده‌اند (نک. خلیل بن احمد، ۱۴۱۰: ج ۱/ ۲۵۱-۲۵۲؛ ابن‌منظور، ۱۴۱۴: ج ۴/ ۴۱۶؛ طریحی، ۱۳۷۵: ج ۳/ ۳۵۱-۳۴۷؛ ابن‌اثیر، ۱۳۸۴: ج ۲/ ۴۸۰-۴۷۹). در این میان، ابن‌فارس دو معنای اصلی را

- 
۱. نک. سالم الحاج، ساسی، ج ۱/ ۲۶۹-۲۷۰، در نقد آراء کلمان هوار (Power) و پاور (k. Huoar).
  ۲. برای آگاهی از آرای سروش نک. سروش، «مصالحه با رادیو هلند»، ۱۴ بهمن ۱۳۸۶ و نیز اسکندرلو، ۱۳۸۷، «تأثیرپذیری عبدالکریم سروش از مستشرقان»، مجله قرآن‌پژوهی خاورشناسان، ش. ۴.
  ۳. ابن‌وراق، مستشرق و اسلام‌شناس هندی، و نویسنده کتاب‌های پژوهش سکولار است. وی در سال ۱۹۴۶ در راجکوت هندوستان و در خانواده‌ای مسلمان به دنیا آمد. ابتدا به‌ظاهر مسلمان بود؛ ولی بعد‌ها مرتد شد و در آثار خود به شدت به انتقاد از اسلام پرداخت. او تحصیلات خود را در داشگاه ادبیبور و تحت تعلیمات مستشرق معروف آقای مونتگمری وات به پایان رساند و اکنون در آمریکا زندگی می‌کند؛ ابن‌وراق نام مستعار اوست. وی از مدافعان سلمان رشدی بود و از اینکه مسلمانان اسلام را ترک کنند و ارتداد را در پیش گیرند، اظهار شادمانی می‌کرد. برخی از کتاب‌های او عبارت‌اند از: چرا من یک مسلمان نیستم، ترک کردن اسلام؛ مرتد‌ها اعتراف می‌کنند، پژوهشی در محمد تاریخی و کتاب جدید او که در زمینه بحث ما بیشتر مورد نظر است، کتابی است که به ویراست خودش توسط انتشارات پرامتوس به چاپ رسیده است. عنوان طولانی کتاب که گویای فصل‌های مختلف و باورهای مؤلف است، چنین است: کلام قرآن؟ تفاوت‌ها، مصاحف مختلف و تأثیر شعر پیش از اسلام با عنوان لاتین: *Which Koran? Variants, manuscripts and the influence of the pre-islamic poetry*

برای «شعر» برمی‌شمرد؛ یکی «ثبات» که کلماتی مانند **الشَّعْرُ**: مو، **الشَّعَارُ**: درختان، **الشَّعَرَاءُ**: نوعی هلو که دارای پوستی پرزدار مانند «گُرگ» است، شعیر: جو و... از آن مشتق شده‌اند و دیگری معنای علم (نک. ابن فارس، بی‌تا: ذیل ماده «شعر»). البته، برخی از لغت‌شناسان «شعر» را نوعی خاص از علم، یعنی علم دقیق نسبت به چیزی معنا کرده‌اند (خلیل بن احمد، ۱۴۱۰: ج ۱/ ۲۵۱؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ج ۴۱۱/ ۴) که معنای مورد نظر در نوشتار حاضر نیز ناظر بر همین معناست.

هدف اصلی از وضع لغات در درجه نخست، تمیز بین اشیاء محسوس و مادی است. بر همین اساس، هیچ‌گاه در مرحله وضع لغات، دو شیء به یک اسم نامیده نمی‌شوند و اطلاق موضوع له یک شیء بر سایر پدیده‌ها و اشیاء به علت استعاره معنایی است که ناشی از شباهت بین موضوع له و معنای استعاری است.

بر اساس این قاعدة عقلایی، اصل واحد در معنای «شعر» و مشتقات مختلف آن، معروف به خصوصیت ظریف و دقیق، شیء و یا پدیده‌ای است که مشتق خاص بر آن اطلاق شده است؛ چنان‌که اطلاق «شعر» بر «مو» به سبب ویژگی برجسته «مو»، یعنی لطافت و نازکی است؛ همچنان‌که اطلاق «شعیر» بر «جو» به سبب پوشش نازک و لطیفی است که آن را احاطه کرده است؛ در حالی که دانه مشابه آن، یعنی گندم چنین نیست. اطلاق «شعار» بر عبارت‌های کوتاه، پرمعبنا و لطیف که در جنگ (و تجمعات) در حکم نماد و نشانه استفاده می‌شوند نیز از همین روست (نک. مصطفوی، ۱۳۶۰: ج ۶/ ۷۵). با این توضیحات شعر به نوع خاصی از علم، یعنی علمی اطلاق می‌شود که با احساس لطیف و ادراک دقیق به دست آید و «شاعر» یعنی اسم فاعل مشتق از آن به معنای کسی است که به علت فطانت و دقت معرفت، به معنایی فراتر از درک و دریافت انسان‌های عادی، بصیرت و آگاهی دارد.

### ۳. شعر در اصطلاح

شعر از نظر پیدایش همزاد بشر است؛ اما بررسی آن به عنوان یک فن هنری و گونه ادبی نخستین بار توسط اسطو صورت گرفته است در میان منطق‌دانان و فلاسفه‌ی قدیم، کسی که به طور مدون و مشروح به شعرشناسی منطقی پرداخته، اسطو است. اگر چه

کسانی قبل از او هم چون بقراط، اریستوفانس و افلاطون درباره شعر، سخن گفته‌اند، اما فن شعر ارسسطو تنها رساله‌ی مستقل و منطبق بر منهج نقد در این باره می‌باشد (زرین کوب، ۱۳۶۲: ۶۴)

خواجه نصیری الدین طوسی به پیروی از ارسسطو شعر را کلامی موزون و مخیل می‌داند (طوسی، ۱۳۶۳: ۱)

با این توضیح درمی‌یابیم که نظم بدون تخیل، دیگر شعر نیست؛ بنابراین منظومة الفیة این‌مالک در علم صرف و نحو و منظومة شاطیه در علم قرایات، شعر نیست.  
بنابراین در علم منطق که رسالت آن تعیین حد و مرز یک موضوع معین است تخیل و وزن به عنوان عناصر اصلی شعر و تنها به عنوان عناصر صوری می‌تواند بیانگر تعریف سنتی از شعر باشد اما شعر به طور جامع و مانع تعریف بردار نیست و شاعران و پژوهشگران هر یک تعاریف مختلفی از آن ارائه داده اند (نک: امین، ۱۳۸۷: ۲۲)

#### ۴. جایگاه شعر و شاعری نزد عرب جاهلی

شعر و شاعری در میان عرب جاهلی، جایگاهی بلند و کارکردی گسترده داشت؛ از ابزاری برای بیان احساسات در غم و شادی تا ابزاری رسانه‌ای با کارکرد سیاسی، فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی ژرف و پردامنه. با شعر بود که عاشق بر بازمانده‌های معشوق می‌گریست، کودکان به خواب می‌رفتند، دختران به خانه بخت می‌رفتند؛ از سوی دیگر گاه با شعر، جنگی آغاز می‌شد، یا کسی سخره مردم می‌شد یا برعکس، جایگاه والایی می‌یافت. اشعار مختلف با مضمون‌های گوناگون از هجو، رجز، حمامه، مدح و... مانند روزنامه، کتاب و بسیاری از رسانه‌های جمعی امروز عمل می‌کرد.

در زمان جنگ، شعر و شاعری اهمیت ویژه‌ای می‌یافتد؛ به طوری که آن را بر شمشیر و جنگجو مقدم می‌داشتند و چه‌بسا بر خطیب و خطابه برتری می‌دادند (جرجانی، ۱۹۸۳: ۱۸-۱۹)؛ زیرا شمشیر و نیزه تنها در بازه زمانی جنگ کارساز بود؛ اما تأثیر یک شعر می‌توانست مدت‌های مديدة پایدار بماند. شاعر زبان قبیله بود؛ در جنگ‌ها او بود که دشمن را هجو می‌کرد با رجزهایش لشکر را بر می‌انگیخت، احساسات آن‌ها را به هیجان می‌آورد و سهم

بسزایی در پیروزی داشت. حتی جنگاوران در عرصه کارزار، ابتدا رجزخوانی می‌کردند و بعد از آن به شمشیر و ابزار جنگی متولّ می‌شدند (عسکری، ۱۴۱۶: ج ۳/ ۵۲).

عرب‌های جاهلی مقام شاعران را چونان حکیمان و عالمان پاس می‌داشتند و اگر در قبیله‌ای شاعری پدیدار می‌شد، برای او جشن‌ها به پا می‌کردند و به رقص و پایکوبی و اطعام می‌پرداختند؛ زیرا قبیله آن‌ها زبان گویایی به دست آورده بود که در تمام مراحل حیات، منشأ موقفیت‌های مختلفی برای قبیله بود (فروخ، ۱۹۹۲: ج ۱/ ۷۵-۷۶).

علاوه بر اهمیت شعر و شاعری، وجود رابطه بین شاعران و جنیان از دیگر باورهای عرب در آن دوران بود. جرجانی (م. ۴۷۱) در اینباره می‌نویسد:

در آن روزگار نقش اجتماعی راستین به عهده شاعر بود. قدرت شاعر بر قدرت خطیب فرونی داشت؛ زیرا شعر با سرعت بیشتری در خاطره‌ها نقش می‌بندد و زودتر از خیمه‌گاهی به خیمه‌گاه دیگر انتشار می‌یابد. از طرف دیگر، نوعی ویژگی مافوق طبیعی با نام شاعر ملازم بود. می‌پنداشتند موجودی نامرئی و نیرومند که همان جن باشد به وی الهام می‌بخشد و یا حتی در او حلول کرده است. هر شاعر جن خاصی داشت؛ سخنان شاعر به خصوص هجاهاش از قدرت خباثت آمیزی برخوردار بود و گاه قبائل شاعران اسیر را دهان‌بند می‌زدند تا شاید از قدرت زیان آور و سخنانش رهایی یابند (۱۹۸۳: ۱۸-۱۹).

## ۵. شعر و شاعری از منظر قرآن

مشتقات مختلف اسمی و فعلی ماده «شعر» که چهل بار در قرآن به کار رفته است (نک. دامغانی، ۱۳۶۱: ج ۲/ ۱۰-۱۱)، عبارت‌اند از:

۱. اشتقاقات فعلی: ۲۸ بار به کار رفته و در تمام موارد به معنای ادراک و آگاهی [دقیق] است؛ مانند آیه «وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشَرِّكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ» (انعام / ۱۰۹).

۲. اشتقاقات اسمی:

الف. «الشَّعْرَى» که نام ستاره‌ای خاص است و فقط در آیه ۴۹ سوره مبارکه نجم به کار رفته است.

ب. «شعائر» که جمع شعار است و به معنای اعمال و آداب دینی و یا مکانی برای انجام اعمال عبادی است و پنج بار در قرآن به کار رفته است؛ مانند آیه «ذلک وَ مَن يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ» (حج / ۳۲).

ج. «شعر» به معنای «مو» یک بار در قرآن به کار رفته است (نک، نحل / ۸۰).

د. «شعر» و «شاعر» به معنای اصطلاحی مورد نظر این نوشتار در شش آیه آمده است که همه ارتباط تنگاتنگی با مسئله تنزیل قرآن، وحی و بیان خصوصیات حضرت رسول (ص) دارد که از این تعداد، شعر (یک بار)، شاعر (چهار بار) و شعراء (یک بار) در قرآن به کار رفته است.

شش آیه اخیر را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد:

دسته اول: در سه آیه، اتهام شعر و شاعری به قرآن و پیامبر (ص) از قول کفار مطرح شده است:

«بَلْ قَالُوا أَضْغَاثٌ أَحْلَامٌ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلَيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأُوْلَوْنَ» (انبیاء / ۵)، «وَيَقُولُونَ أَيْنَا لَتَارِكُوا الْهَيَّاتِ لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ» (صفات / ۳۶)، «فَذَكَرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ» (طور / ۲۹)، «أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَرَبَّصٌ بِهِ رَبِّ الْمَنْوْنِ» (طور / ۳۰).

دسته دوم: آیاتی که خداوند این اتهامات را بتأکید زیاد رد کرده است:

«وَمَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ وَ قُرْآنٌ مُبِينٌ» (یس / ۶۹)، «وَمَا هُوَ بِقُولٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ» (حaque / ۴۱)، «وَلَا بِقُولٍ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ» (حaque / ۴۲)، «وَالشَّعَرَاءِ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ» (شعراء / ۲۲۴)، «أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ» (۲۲۵)، «وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ» (شعراء / ۲۲۶).

دسته سوم: آیه ۲۲۷ سوره شعراء که بیانگر ویژگی‌های شاعران ممدوح است:

«إِلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَىَّ مُنْقَلَبٍ يَنَقْلِبُونَ».

شش سوره فوق مکی اند (المیدانی، ۱۴۲۵: ۱۸۰-۱۸۱) با این توضیح که اغلب مفسران و عالمان تمام سوره شعراء را مکی می‌دانند (قرطبی، ۱۴۱۷: ج ۱۳ / ۸۳) جز یک یا دو نفر از

صحابه و تابعان مانند ابن عباس، مقاتل بن حیان و قتاده که معتقدند آیات پایانی این سوره در مدینه نازل شده است (شوکانی، بی‌تا: ج ۴/۱۰۸؛ قرطی، ۱۴۱۷: ج ۱۳/۸۷).

آنچه مفسران و عالمان را برآن داشته که آیات پایانی سوره شعراء را نیز مکی بدانند، این است که آیات مذکور دربی آیاتی نازل شده‌اند که شاعربودن رسول خدا (ص) را نفی می‌کنند و پندار کافران را که می‌گفتند قرآن شعر است، باطل می‌کنند و این دروغ را دفع می‌کنند که پیامبر (ص) تحت تأثیر القاثات شیطان به سخنان کاهنان گوش می‌سپرده است. ابن کثیر در این باره می‌نویسد:

این آیات کاهن‌بودن و شاعربودن رسول خدا (ص) را انکار می‌کند؛ چرا که احوال آن حضرت با آنچه از کاهنان و شاعران سر می‌زنند، هیچ تناسبی ندارد. فرمود: «وَمَا يَبْغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ» ما یبغی لهم و ما یستطیعون و سزاوار آن‌ها نیست و چنین کاری نمی‌توانستند (شعراء / ۲۱۱)، «وَإِنَّهُ لَقُولُ رَسُولٍ كَرِيمٍ» وَمَا هُوَ بِقُولٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ؛ این قرآن کلام رسول بزرگوار است نه گفتار شاعر، اندکی ایمان می‌آورید و گفته کاهن نیز نیست؛ لیکن اندکی از شما پند می‌گیرید (حaque / ۴۰-۴۲) و «وَمَا تَنَزَّلَ بِالشَّيَاطِينِ وَمَا يَبْغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ»؛ شیاطین این (قرآن) را فرود نیاورده‌اند و آنان را نسزد و نمی‌توانند [وحی کنند] در حقیقت آن‌ها از شنیدن معزول و محروم‌اند (شعراء / ۲۱۰-۲۱۲) و «هَلْ أَنْبَثْكُمْ عَلَىَ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ تَنَزَّلُ عَلَىَ كُلِّ أَفَاكِ أَثْيَمِ»؛ آیا به شما خبر بدhem که شیطان‌ها بر چه کسی نازل می‌شوند بر دروغ‌گویان گناهکار (شعراء / ۲۲۱-۲۲۲) (ابن کثیر، ۱۴۱۹: ج ۳/۳۵۴).

علامه طباطبائی (ج ۱۵ / ۴۷۰) نیز با رد نظر کسانی که آیات پایانی سوره را مدنی می‌دانند، تهمت واردہ در این آیات به پیامبر (ص) را از تهمت‌هایی می‌داند که در مکه و قبل از هجرت همواره از سوی مشرکان و کافران تکرار می‌شد و همین امر را دلیل محکمی بر مکی‌بودن آیات پایانی سوره شعراء دانسته‌اند. علاوه‌بر اینکه به عقیده ایشان معنا ندارد سوره‌ای که از قدیمی‌ترین سوره‌های مکی است هم چنان ناتمام بماند و سال‌ها بگذرد و

بعد در مدینه تکمیل شود. اما اینکه در آیات مورد بحث، شاعران با ایمان از مذمت مستثنای شده‌اند و ظاهراً همین موضوع دست‌مایه قائلین به مدنی بودن این آیات است، دلالتی ندارد بر اینکه آنان شاعران مؤمن بعد از هجرت‌اند.

حاصل سخن اینکه تمام سوره‌هایی که درباره شعر و شاعری به بحث پرداخته‌اند، مکی‌اند و همان‌گونه که گفته شد، معلوم می‌شود که این اتهام در مکه و بین سران کفر مطرح بوده است (ابن هشام، ۱۴۱۶: ج ۳۳۸-۳۲۷).

## ۶. خاستگاه نزول آیات با رویکرد جامعه‌سناختی

آگاهی از شأن نزول آیات و در سطحی وسیع تر آگاهی از فضای نزول، برای فهم صحیح این آیات امری اجتناب‌ناپذیر است. از این‌رو، لازم است باور شایع عرب‌های عصر جاهلیت را درباره شعر و شاعری تبیین کنیم. عرب‌های جاهل به‌دلیل بساطت ذهنی، طی مسافرت‌های طولانی در بادیه و به سبب هراس و وحشتی که زندگی در صحراء ایجاد می‌کرد، باورهای خاصی داشتند و پدیده‌هایی چون جن، غول، شیطان و... در نظر آن‌ها جایگاهی ویژه داشت. آن‌ها در سفرهای شباهنگ خود در صحراها و بیابان‌ها و در حین ترس جملاتی مانند «أَعُوذُ بِسَيِّدِ هَذَا الْوَادِي» را بر زبان جاری می‌کردند و از شرّ سفیهان جن و جانوران، به عزیز آن بیابان پناه می‌بردند که به اعتقاد آن‌ها، سرپرست جنیان بود (دروزه، ۱۹۶۴: ۷۹).

حتی اگر عرب‌های قبیله‌ای یا بادیه‌نشین عادی به‌نحوی جدی به وجود خدایان و الهه اعتقاد نداشتند، به وجود جن کاملاً معتقد بودند. به پندر آن‌ها، ارواح و اشباح و هم‌آمیزی که به‌ندرت نام مشخصی پیدا می‌کردند، پیوسته در بیابان‌ها، خرابه‌ها و سایر مکان‌های وهمناک وجود داشتند و ممکن بود صورت حیوان، مار یا خزندگان دیگر را به‌خود بگیرند. این‌ها به‌گونه‌ای مبهم مایه وحشت بودند؛ اما همواره شریر نبودند (بل، ۱۳۸۲: ۲۲۷-۲۲۸).

هرچند قرآن با تبیین ارتباط جن با خدا و مخلوق‌خواندن جن و انس و سایر موجودات در سوره‌های مختلف (برای نمونه نک، رحمان/۱۴ به‌بعد؛ حجر/۲۶ به‌بعد، ذاریات/۵۶) و

فرستادن دو سوره فلق و ناس به تصحیح فرهنگ جاهلی پرداخت؛ اما این باور گستردۀ دربارۀ جن با تمام وجود عرب و با شئونات مختلف زندگی آن‌ها عجین شده بود. عرب جاهلی بر این باور بود که هر شاعری جنی دارد که او را در سروden شعر کمک می‌کند. آن‌ها معتقد بودند که در هر کس نشانه‌های برتری و آثار ذکاوی باشد، جن با او ارتباط دارد و جنیان در سرزمین «عقبه» سکونت دارند و به همین سبب شاعران بر جسته را «عقبه‌ی» می‌خوانند (الأعشی، ۱۹۸۰: ۹؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ج ۴/۵۳۴).

برخی شواهد نشان می‌دهد در عصر جاهلیت، شاعران، کاهنان و طالع‌بینان نیز به نیروهایی خاص به نام «خلیل» به معنای همدم و همراه، جن و حتی شیطان باور داشتند که در زبان اساطیر یونانی از آن به «Daimon»، یعنی خدای دارای نیروی خارق‌العاده یاد شده است. در منابع اخیر، چنین باوری یافت نمی‌شود؛ اما در آثار گذشتگان به عنوان نمونه می‌توان از «أعشی» نام برد که در جای جای اشعار خود به دیو یا شیطانی اشاره می‌کند (Jones, 2001-2055: Vol. 4/ 112).

اعشی (۱۹۸۰: ۱۰-۱۲) در دو معلّقه معروف خود «جن» یا «شیطان» خود را «مسحل بن اثاثه» معرفی می‌کند و در اشعارش از شیطانش فراوان یاد می‌کند.

تعییر «مجنون» که غالباً به «دیوانه» ترجمه می‌شود، در آن زمان نیز رایج بود؛ اما نسبت جنون با آنچه امروزه فهمیده می‌شود، تفاوت داشت. در آن دوره در پس «مجنون‌خواندن یک فرد» این باور غلط وجود داشت که جن او را مسخر کرده است و با حلول در او هر چه می‌خواهد، بر زبان او می‌راند.

بنابراین، آنچه در ترجمه‌های قرآن و تفاسیر، در ترجمۀ «مجنون» آمده است، بی‌شک بدون این توضیح ناتمام است و بیانگر معنای درست واژه مجنون نیست؛ بنابراین بهتر است در ترجمۀ این واژه، معادلی مناسب مانند «تسخیر شده» قرار داد.<sup>۱</sup> به همین ترتیب ترجمۀ تعییر «شاعر مجنون» (صفات/ ۳۶) به «شاعر دیوانه» نیز بیانگر تمام معنای مورد نظر عرب‌ها

---

۱. چنان‌که در دایرةالمعارف قرآن (Encyclopedia of Quran, Vol. 4/ 112) واژه «possessed» آمده است.

در خطاب به پیامبر (ص) نیست<sup>۱</sup> و تعبیری که می‌تواند باور خرافی آن‌ها را به تصویر بکشد، این است: شاعری که جن او را مسخر خود ساخته است. بنابراین، عرب‌ها با متصرف کردن شاعر به مجنون در صدد بودند، علاوه‌بر شاعرخواندن پیامبر (ص) با وصف مجنون، در سرچشمۀ قرآن، یعنی الهی بودن آن نیز خدش وارد کنند.

شواهد تاریخی مؤید این است که مشرکان خود نیز اتهام‌هایی را که به پیامبر (ص) وارد می‌کردند، باور نداشتند. آن‌ها از درک جاذبه‌های قرآن بی‌بهره نبودند و به شدت تحت تأثیر کلام الهی قرار می‌گرفتند؛ به خصوص زمانی که وجود مقدس پیامبر اکرم (ص) آیات الهی را تلاوت می‌فرمود، همه به شدت جذب می‌شدند؛ حتی سران کفار قریش که از مخالفان سرسخت بودند شبانه از تاریکی استفاده می‌کردند و پنهان از دیگران خود را در گوش‌های مخفی کرده و به تلاوت قرآن گوش فرامی‌دادند (نک. ابن‌هشام، ۱۴۱۶: ج ۱/ ۳۲۷).

ولید بن مغیره عده‌ای از قریشیان را جمع کرد و گفت: «زمان انجام فریضۀ حج فرامی‌رسد و کاروان‌های عرب به سوی شما می‌آیند، بیایید و دربارۀ رفیقتان محمد (ص) هم عقیده شوید. اختلاف نکنید که موجب تشتت شما خواهد شد و بعضی قول بعضی دیگر را تکذیب خواهید کرد». گفتند: «ای ابا عبد‌السمس آنچه را تو بگویی می‌پذیریم». وی گفت: «شما بگویید». گفتند: «کاهن است». ولید گفت: «او کاهن نیست، ما زمزمه کاهنان را می‌شناسیم». گفتند: «دیوانه است». گفت: «جنون را نیز می‌شناسیم و او مجنون نیست». گفتند: «شاعر است». گفت: «کلام او شعر نیست ما همه اشعار را می‌شناسیم». گفتند: «ساحر است». گفت: «نه ما سحر را نیز می‌شناسیم و او ساحر نیست». آنان از ولید پرسیدند پس تو چه می‌گویی؟ وی گفت: «والله ان لقوله لحلاوة و ان اصله لعذق و ان فرعه لجناء» (ابن‌هشام، ۱۴۱۶: ج ۱/ ۳۰۷). سوگند به خدای که کلام او شیرینی خاص دارد، ریشه آن گوارا و شاخ و برگش تازه است.

۱. بیشتر مفسران آیه مورد بحث را این گونه معنا کرده‌اند که «آیا ما خدایمان را به خاطر شاعری دیوانه رها کنیم» (طوسی، بی‌تا: ج ۸/ ۴۹۴؛ طبرسی، ۱۳۶۰: ج ۲۰/ ۴۷۶؛ طباطبایی، ۱۳۷۴: ج ۱۷/ ۲۰۳).

در ماجرايی دیگر عتبه نزد پیامبر اکرم (ص) آمد و پیشنهادهای مختلفی برای انصراف رسول خدا (ص) از دعوی رسالت طرح کرد. پیامبر اسلام (ص) از او خواستند به کلام قرآن گوش دهد و آن گاه شروع به خواندن سوره فصلت کردند. پس از آن عتبه نزد یاران خود رفت و گفت: «انی قد سمعت قولًا والله ما سمعت مثله قط والله ما هو بالشعر ولا بالسحر ولا بالکهانة» (ابن هشام، ۱۴۱۶: ج ۱/ ۳۳۱). من کلامی شنیدم که مانند آن را تا کنون نشنیده بودم، به خدای سوگند آن نه شعر است و نه سحر و نه کهانت.<sup>۱</sup>

این مستندات تاریخی، نمایانگر این است که سران کفار به خوبی می‌دانستند قرآن نه شعر است و نه سخن کاهن و نه سحر؛ اما چون به طور جدی دریافتند که قرآن با عقاید و افکار و منافع آن‌ها سازگاری ندارد؛ بلکه به شدت آن‌ها را به خطر می‌اندازد، به فکر چاره‌اندیشی افتادند و برای معارضه با جاذبۀ پرقدرت و پرصولت قرآن و پیامبر (ص) در میان مردم، دست به اتهام‌های مختلف و متعدد و گاه متضاد با هم زدند.

علت وارد کردن اتهام شاعر بودن به پیامبر (ص) با توضیحی که درباره باور عرب‌ها درباب ارتباط شاعر با جن داده شد، توجیهی منطقی به نظر می‌رسد. آن‌ها بر این پندار بودند که آنچه پیامبر (ص) آورده و آن را وحی و قرآن می‌خواند، از طرف خدا نیست؛ بلکه اشعاری است که جن یا شیطان بر او القا کرده‌اند.

تأمل در آیات دستهٔ نخست روشن می‌کند که مشرکان قرآن را شعر ننامیده‌اند؛ بلکه پیامبر (ص) را شاعر دانسته‌اند. این نکته از این‌رو حائز اهمیت است که دانستیم شعر عربی، به خصوص در عصر جاهلیت مشخصه‌های خاصی داشت و کفار به خوبی می‌دانستند که قالب و محتوای قرآن مانند شعر نیست؛ زیرا نه مانند شعر آن زمان وزن و قافیه داشت و نه مانند سجع کاهنان بود که با عباراتی مسجع ظاهرًا خبر از غیب می‌داد.

بنابراین، چنانچه سران کفر قرآن را شعر می‌نامیدند، هر کس آشنایی اندکی با شعر و قرآن داشت، درمی‌یافت که قرآن بسان شعر نیست و به آسانی تفاوت را احساس می‌کرد؛

۱. داستان انس بن جناده، برادر ابوذر غفاری، و طفیل بن عمر الدوسی از دیگر شواهد تاریخی است. برای اطلاع بیشتر نک. ابن سعد، ۱۴۱۸: ج ۴/ ۱۱۶؛ نیشاپوری، ۱۴۲۴: ج ۱/ ۴۵۸؛ بهقی، ۱۴۰۵: ۲۶؛ ابن هشام، ۱۴۱۶: ج ۱/ ۳۸۲؛ ابرقو، ۱۳۷۷: ج ۱/ ۳۷۰.

اما اتهام حضرت به شاعربودن حداقل این شبهه را به وجود می‌آورد که قرآن هرچه باشد، از سوی فردی شاعر است؛ ولی در قالبی جدید و ابتکاری.

## ۷-۱. پاسخ‌های قرآن به اتهامات

قرآن ضمن نقل معارضات زبانی گوناگون مشرکان با دعوت پیامبر (ص) برای مقابله با هریک راهکارهای مناسب را به پیامبر (ص) و مؤمنان می‌آموزد. دسته دوم آیات مربوط به شعر و شاعری، همان‌طور که گفته شد، به پاسخ یکی از معارضات زبانی، یعنی شاعرنامیدن رسول خدا می‌پردازند. در این آیات سه نوع راهکار می‌توان یافت:

### ۷-۱-۱. تحلیل و رویه‌یابی نسبت‌های ناروا

در آیات متعددی که به معارضات زبانی مشرکان با دعوت پیامبر (ص) ناظر است، رویه این معارضات، تکذیب روز قیامت، جحد و عناد در مقابل حق با وجود پیبردن به راستی آن یا به عبارت دیگر، استنکاف از پذیرفتن حق دانسته شده است. همچنین، تذکر داده می‌شود که این شیوه همه سردمداران باطل در برابر دعوت الهی همه پیامران بوده است و به دعوت پیامبر اکرم (ص) اختصاص ندارد (برای نمونه نک. اسراء / ۸۸-۲، انبیاء / ۱-۴، فرقان / ۴-۱۱). در سوره طور (آیات ۲۹-۳۲) هم ضمن دلداری به پیامبر (ص) و وعد سخت به مشرکان، گفته می‌شود شاعرنامیدن رسول خدا نه از روی عقل و منطق، بلکه از سرِ طغیان است (و آن‌ها خود بی‌پایگی آن را می‌دانند؛ اما حاضر به تسلیم نیستند و ایمان نمی‌آورند).

### ۷-۱-۲. هماورددطلبی (تحدى)

در پنج آیه که چهار مورد آن در سوره‌های مکی است و تنها یکی از آن‌ها در سوره بقره است، مشرکان به تحدى، یعنی هماوردی با قرآن فراخوانده شده‌اند. سیاق تمام این آیات حکایت از انکار مشرکان نسبت به قرآن و دعوت رسول اکرم (ص) دارد و بهانه‌جویی‌های

آنان را به تفصیل نقل کرده است (این آیات به ترتیب نزول عبارت‌اند از: اسراء / ۸۸-۱۰۲، یونس / ۱۳-۳۹، هود / ۱۲-۱۴، طور / ۲۹-۳۴، بقره / ۲۳-۲۴).

در سورة طور پس از اشاراتی تلویحی و تصریحی به معارضات زبانی مشرکان از جمله نسبت شاعری، آن‌ها را به آوردن کلامی مانند قرآن فراخوانده است. عالمان مسلمان ناتوانی مشرکان از این هماوری را با اینکه تحدى از سال‌های ابتدایی دعوت پیامبر (ص) آغاز شد و آن حضرت با ندای رسای آن را به گوش همه رساند و عجز انس و جن را دلیلی بر صحت نبوت خود اعلام کرد، از مهم‌ترین دلایل اعجاز قرآن بر شمرده‌اند (نک. سیوطی، ۱۴۲۶: ۷۱۱).

### ۳-۳. نفی نسبت‌ها با توجه کردن به ویژگی‌های قرآن و رسول اکرم (ص)

در برخی آیات، پاسخ قرآن به اتهام شاعری با نفی صريح و نیز استناد به تفاوت فاحش قول شاعر و آنچه پیامبر (ص) آورده (قرآن) همراه است: «وَ مَا عَلِمْنَا الشِّعْرَ وَ مَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَ قُرْآنٌ مُبِينٌ» (یس / ۶۹)، «وَ مَا هُوَ بِقُولٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ» (حاقه / ۴۱) وَ لَا بِقُولٍ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ» (حاقه / ۴۲).

در این آیات، نخست با توجه به هدف اصلی مشرکان که نفی ارتباط حضرت محمد (ص) با خدا بود، بر این نکته تأکید می‌شود که ما به پیامبر (ص) شعر نیاموختیم و هرچه او می‌گوید به تعلیم الهی است. این معنا در آیات متعدد مانند «ما ينطق عن الهوى» (نجم / ۳، یونس / ۱۵-۱۶ و...) تبیین شده است. در آیه «إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ» (حاقه / ۴) بیشتر مفسران مراد از ضمیر در «انه» را قرآن دانسته‌اند (طوسی، بی‌تا: ج ۱۰ / ۱۰؛ طبرسی، ۱۳۶۰؛ ح ۲۵ / ۲۸۸؛ رازی، بی‌تا: ج ۳۰ / ۶۳۴؛ طباطبایی، ۱۳۷۴؛ ج ۱۹ / ۶۷۷) و با ذکر دو احتمال درباره اینکه «رسول کریم» جبرئیل یا پیامبر (ص) است، قول دوم را ترجیح داده‌اند (پیشین، همان‌جاها). البته، این اختلاف تفسیری در تأمین هدف پیش گفته، یعنی تأکید بر ارتباط وحیانی پیامبر (ص)، نقشی ندارد؛ زیرا آیه می‌خواهد در مقابل سخنان کفار که او را شاعر و کاهن می‌خوانندند، رسالت آن جناب را تصدیق کند (طباطبایی، ۱۳۷۴؛ ج ۱۹ / ۶۷۷).

استفاده از تعبیر «رسُولِ كَرِيمٍ» و تقابل آن با شاعر در نهایت لطافت است؛ زیرا حضرت به عنوان رسول، سخنی از خود ندارد و آنچه می‌گوید از جانب کسی است که وی را برگزیده و فرستاده است؛ معنایی که در تعبیر «تنزيل من رب العالمين» (حaque/ ۴۳) نیز بدان اشاره شده است.

همچنین در این آیات بر تقابل شعر با قرآن که ذکر است و مبین، تأکید شده است. شعر بیشتر از روی هوا و هوس است و آغشته به خیال؛ اما قرآن در بردارنده حکمتی است که عقل بدان حکم می‌کند و ضرورتی در عمل به آن و هدایت به وسیله آن وجود دارد. قرآن کلام معتمد و معمول بین مردم نیست و این دلالت بر اعجاز آن دارد؛ اما شعر هیچ‌یک از این صفات را ندارد (نک. طوسی، بی‌تا: ج ۱۰۹/ ۱۰۹؛ طبرسی، ج ۲۵/ ۲۸۸؛ رازی، بی‌تا: ج ۳۰/ ۶۳۴؛ طباطبایی، ج ۱۳۷۴/ ۶۵۷).  
بیان سیدقطب در این باره شایان ذکر است:

سپس شعر را شایسته پیامبر (ص) ندانسته «وما ينبغي له»؛ زیرا شعر راهی جز راه نبوت دارد، شعر انفعال و تأثیری پذیر است و انفعال در موقعیت‌های متفاوت گوناگون است؛ اما نبوت وحی است و بر سنت ثابت مตکی است، از سنت الهی حاکم بر همه هستی پیروی می‌کند؛ با احساسات و گرایش‌های گوناگون متفاوت نخواهد شد، آن گونه که شعر با انفعال‌های نو دگرگون می‌شود و بر حالتی ثابت نمی‌ماند. نبوت اتصال پیوسته با خدادست که مستقیماً از وحی الهی دریافت می‌شود و تلاش پیوسته برای ارجاع زندگی به خدادست؛ در حالی که شعر، در بهترین شکل آن، گرایش‌های انسانی به جمال و کمال است که آمیخته با نگرش‌های محدود شاعر در محدوده کوته‌نگری‌ها و توامندی‌های او است و شعر نمایاندۀ فریادهای نفس است و فوران برخاسته از تن. بنابراین، طبیعت شعر و نبوت از بنیاد جداست، شعر در برترین شکلش شوق‌ها و گرایش‌هایی است که از زمین برخاسته، به بالا می‌رود؛ اما وحی در ذات خود هدایتی است که از آسمان می‌آید (ج ۱۴۱۲/ ۵).

اما به نظر می‌رسد پاسخ دقیق این پرسش (چرا قرآن از شعر مبرب شده است؟) نیازمند رویکردی است که هم نگاهی درون‌منتی داشته باشد و هم بروون‌منتی. اقوال مفسران از منظر رویکرد درون‌منتی کامل است و بازگشت سخن تمام آن‌ها این است که شایسته نیست به قرآن شعر گفته شود؛ زیرا قرآن سخن خداست و شعر با ویژگی‌هایی چون خیال‌پردازی و... توان ایفای نقش قرآن در هدایت انسان‌ها را ندارد.

این سخن در عین درستی کامل نیست؛ تحلیل شعر نبودن قرآن و شاعر نبودن پیامبر از نظر گاه اتهام عرب‌ها و از نظر جامعه‌شناختی، که رفتار و پندار یک جامعه را درباره‌ی موضوع ویژه‌ای بررسی می‌کند، معنا را کامل می‌سازد، با این رویکرد در می‌یابیم که انگیزه‌ی بنیادین عرب‌ها از نسبت‌های جنون، کهانت، سحر و شعر آن است که رشته‌ی پیوند قرآن و رحمان را گستاخ نشان دهد، قرآن را ساخته بشر بنمایاند و یا الهام شده از سوی شیطان و جن.

آلن جونز (2001-2005: Vol. 4/ 110-111) پس از اشاره به شعر جاهلی به عنوان قطعه‌ای هنری موزون که نقشی فرهنگی و تربیتی داشته است، به دو ویژگی شعر زمان حضرت رسول (ص) اشاره می‌کند: نخست خصوصیاتی که ناظر بر محتوا اشعار است و دیگری مختصاتی که در شیوه بیان اشعار آن عصر نهفته بود. از نظر محتوا، شعر آن دوران سرشار از تصاویر ایده‌آلیستی است؛ بنابراین در محتوا اشعار جاهلی تصاویری دور از حقیقت و با بزرگ‌نمایی دیده می‌شود و تمام احساسات و موقعیت‌ها ایده‌آل هستند. این اشعار و تصاویر در نحوه بیان و در بعد زبانی، شیوا، سلیس و آهنگین‌اند؛ اما هیچ کدام از این ویژگی‌های محتوا و زبان، آن چیزی نبود که باعث مخالفت شدید پیامبر (ص) و قرآن شده و حضرت را به زحمت انداخته بود (در سیره حضرت نیز به ندرت این دو ویژگی شعر نقد شده‌اند)؛ بلکه دو ویژگی دیگر سبب اشکال به شعر از جانب پیامبر (ص) بود: یکی وجود هجو و دشنام در اشعار جاهلی بود و دیگری و مhem تراز آن، باور رایج در میان عرب‌ها بود که شعر را با جادو و یا حداقل نیروهای غیرانسانی پیوند می‌داد.

قرآن در سوره شراء (آیات ۱۹۲-۱۹۳) بر همین نکته تأکیده و القای شیطان و جن را درباره قرآن به شدت رد می‌کند و قرآن را الهام رحمان می‌داند و ویژگی‌های کسانی را

برمی‌شمارد که تحت تأثیر القات شیطان قرار می‌گیرند: کسانی که دروغگو و گناهکاراند:  
«افاک اثیم» (شعراء / ۲۲۲).

#### ۴-۴. برشمردن ویژگی شاعران و پیروان آن‌ها

یکی دیگر از راه‌های مقابله قرآن با نسبت شاعری به پیامبر (ص)، برشمردن ویژگی‌های شاعران است:

«وَالشُّعَرَاءُ يَتَبَعُهُمُ الْغَاوُنُ»: شاعران کسانی هستند که گمراهان از آنان پیروی می‌کنند.  
«غاوی» مصدر «غای» است و معنای «غای» خلاف رشد است. در مقابل رشید که جز به حق اهتمام نمی‌ورزد، «غاوی» کسی است که راه باطل برود و از حق منحرف شود (همان: ۱۵ / ۴۷۰). درواقع، این آیه شاعران را با اشاره به ویژگی پیروان آن‌ها معرفی کرده است.  
«أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ»: آیا نمی‌بینی که آن‌ها در هر وادی سرگردان‌اند (بی ثبات و بی هدف‌اند).

كلمة «يهيمون» از «هام»، «يهيم» و «هيmana» گرفته شده و به معنای آن است که کسی پیش روی خود را بگیرد و برود و مراد از «هيمان» کفار در هر وادی، افسارگسیختگی آنان در سخن است؛ یعنی رعایت نکردن حد و مرز، چه بسا باطل و مذموم را مدح کنند، عیناً همان‌گونه که باید ستایش کنند (همان‌جا). آن‌ها در عالم خیال سرگردان‌اند؛ به خصوص شاعران جاهلی که بیشتر طالب عیش و نوش‌اند و شعرشان در بند زلف، حال و یار «های مجازی» است، حرکت شاعران در عالم خیال است و خط فکر آن‌ها متأثر از هیجان‌ها و حب و بغض‌ها تغییر می‌کند؛ درحالی که خط مشی حضرت رسول (ص) و قرآن مملو از واقع‌بینی، حق و هدایت به سوی نور است.

«وَأَنُّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ»: و آنان سخنانی می‌گویند که به آن‌ها عمل نمی‌کنند.  
ویژگی دیگر شاعران جاهلی که کاملاً با سیر فکری و عملی حضرت رسول مغایرت دارد، این است که آنان سخنانی می‌گویند که به آن عمل نمی‌کنند؛ حتی در آنجا که واقعیتی را بیان می‌کنند، خود مرد عمل نیستند و به تعبیری مردان بزم‌اند نه جنگاوران رزم (همان: ج / ۱۵).

آری در قرآن به شعر جاهلیت و شعر غیرمسئول حمله شده است؛ شعری که در خدمت هوس‌های شخصی است و اجرایی و عملی نیست. این گونه اشعار غیرمسئول، مضر و محصول خیال‌بافی، مورد حمله قرآن قرار گرفته است و قرآن نسل آن‌ها را قطع کرده است؛ ولی بعدها خلفاً آن را زنده کردند و به شاعران مطرب کیسه‌های زر دادند. یک نفر شاعر با گفتن یک سطر شعر در ولادت فرزند فضل بن خالد برمکی ۳۶هزار «درهم» جایزه گرفت (قرشی، ۱۳۷۷: ج ۹/۱۰۶).

بدین ترتیب هر انسان حق‌جویی با مقایسه خصوصیات متعالی روحی، اخلاقی و عملی رسول اکرم (ص) و پیروان آن حضرت حقیقت را درمی‌یابد که در تقابل با ویژگی‌هایی است که در این آیات برای شاعران و پیروان آن‌ها برشمرده شده است. البته، گفتنی است که این معیارها مختص شاعران نیست؛ بلکه معیاری جامع و شامل است. مؤید این مدعای روایاتی است که می‌گویند این آیات: «وَالشُّعَرَاءُ يَتَبَعُهُمُ الْغَاوُنِ...» نکوهش کسانی است که دین الهی را با نظر خود تغییر می‌دهند و سبب می‌شوند دیگران از آن‌ها پیروی کنند (نک. قمی، ۱۳۶۷: ج ۲/۱۲۵؛ حسینی استرآبادی، ۱۴۰۹: ۳۹۷)؛ کسانی که بدون داشتن علم (و دانش فقهی) تفکه کنند، پس خود گمراه شوند و دیگران را نیز گمراه کنند (نک. طبرسی، ۱۳۶۰: ج ۷/۲۰۸؛ فیض کاشانی، بی‌تا: ج ۴/۵۵) یا کسانی که برای غیر دین دانش آموخته‌اند و درنتیجه هم خود گمراه شده‌اند و هم دیگران را گمراه کرده‌اند (طبرسی، ۱۳۶۰: ج ۷/۳۶۰). از روایات مذکور علاوه‌بر اینکه عمومیت و تسری صفات شاعران مردود به دیگر گروه‌ها فهمیده می‌شود، نکته‌ای دیگر نیز مستفاد است که با معنای لغوی شاعر نیز سازگاری دارد و آن این است که مراد از شاعران گروهی‌اند که خود را صاحب شعور می‌دانند و فقه و علم را به خود نسبت می‌دهند و حال آنکه نه فقیه‌اند و نه عالم؛ پس ایشان گمراه‌اند و مردم را نیز گمراه می‌کنند (نک. شریف لاهیجی، ۱۳۶۳: ج ۳/۴۰۵).

## ۸. رویکرد اسلام به شعر و شاعران

اگرچه قرآن در آیات پایانی سوره شراء، شاعران را به شدت مذمت کرده، این مذمت از باب تغلیب بوده است و در آیات بعدی گروهی از شاعران استثنای شده‌اند. رویکرد تاریخی-

جامعه شناختی به شعر نیز نشان می‌دهد شعر و شاعری فی نفسه مذموم نیست و هر شاعری نیز مطروح و مغضوب الهی نخواهد بود. با مراجعته به تاریخ زندگی و سیره رسول مکرم اسلام (ص) نیز به این حقیقت رهنمون می‌شویم. به دیگر سخن، شعر و شاعری مانند هر وسیله‌ای چنانچه با معیارها و موازین مورد تأیید خداوند همراه شود، نه تنها مذموم نیست؛ بلکه مورد تأیید هم هست.

قرآن، کتاب هادی و روشنگر انسان، این جنبه مهم از زندگی بشریت را نیز بدون راهکار و قانون رها نکرده است و به عنوان یک رسالت مهم برای اصلاح فرهنگ شعر و شاعری، مختصاتی را بیان کرده است تا هم چراغ راهی برای شاعر و هم معیاری برای سایر مسلمانان در تمیز شعر و شاعران در همه اعصار باشد.

این ویژگی‌ها عبارت‌اند از: ۱. «الَّذِينَ آمَنُوا»: دستیابی به ایمان و خط فکری الهی؛ ۲. «وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ»: التزام رفتاری به خط فکری ترسیم شده و معیار قراردادن ایمان و تفکر الهی در زندگی؛ ۳. «وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا»: (یاد همیشگی خدا)، زیرا یاد خدا انسان را به سوی حق، که مایه رضایت اوست، می‌برد و از باطل که او دوست نمی‌دارد بندگان بدان مشغول باشند بر می‌گرداند. از این نکته روشن می‌شود که چرا استثناء را مقید به ایمان و عمل صالح و سپس جمله «ذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا» کرد (طباطبایی، ۱۳۷۴: ج ۱۵ / ۴۷۱). وقتی شاعر کردارش بر پایه ایمان باشد، اشعارش یادآور کتاب خدا می‌شود. قرطبه درباره برخورد پیامبر (ص) با شعر امیه بن ابی صلت می‌گوید: «برخورد رسول الله (ص) خود دلیلی است بر جایزبودن حفظ اشعار و مورد توجه بودن این عمل، با این شرط که آن شعر حکمت باشد و مفاهیم بلند و پسندیده‌ای دربرداشته باشد. از آنجا که امیه حکیم بود، پیامبر (ص) به شنیدن اشعارش مشتاق بود» (۱۴۱۷: ج ۱۳ / ۱۴۵). ۴. «الَّذِينَ... وَ اتَّصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلِمُوا»: دادخواهی و دادگری پس از آنکه مورد ستم واقع شدند.

سه ویژگی نخست بیشتر جنبه فردی داشت؛ اما این ویژگی چهارم برنامه اجتماعی شاعر است و به عبارت دیگر، تعهد و مسئولیت او نسبت به اجتماع است. ایمان و ذکر خدا تنها کافی نیست؛ بلکه شاعر باید پرچمدار مردانگی باشد و با شعرش زمینه‌های دادباوری و رادمردی را در جهان فراهم کند.

چنانچه در این آیه، کلمه «انتصار» را به معنای انتقام بگیریم، مراد شاعرانی اند که بعد از مظلومیت انتقام می‌گیرند و با اشعار خود اشعاری را که مشرکان سروده‌اند و در آن رسول خدا (ص) را هجو کرده‌اند یا در دین او طعن زده‌اند و از اسلام و مسلمین بدگویی کرده‌اند، پاسخ داده و رد کرده‌اند (ج: ۱۴۱۷؛ ۱۴۵: ج).

اسلام و قرآن با تأیید قالب برخی از آداب و رسوم و فرهنگ جاهلی، تعدیل و تغییراتی در آن‌ها ایجاد کردند و پیرایه‌های شرک آلد را از آن زدودند. تقسیم احکام به امراضی و تأسیسی در فقه اسلامی، بیانگر رویکرد اصلاحی قرآن نسبت به دیگر فرهنگ‌ها بوده و مؤید این است که مبنای اسلام، ریشه‌کنی تمام آداب و رسوم نیست. بنابراین، قرآن به خصوص درباره پدیده‌های درونی و توانایی‌های خدادادی انسان و تجلی‌های آن در زندگی بشر، جهت‌دهنده و هدایتگر است. توان «تخیل» که سرچشمه بسیاری از هنرهای بشری است، همانند دیگر نیروهای انسانی مورد تکریم قرار گرفته و راهی به‌سوی کمال شمرده شده است.

در راستای رویکرد اسلام و قرآن نسبت به سایر فرهنگ‌ها، قرآن به شعر به عنوان عنصری تربیتی توجه ویژه داشته و با حفظ قالب شعر جاهلی، مفاد آن را در جهت صحیح سوق داده است. برای تحقق این مهم، قرآن با بر Sherman ویژگی‌های شعر و شاعر مردود و مقبول، شرایط لازم برای تحقق یک شعر اسلامی را بیان کرده و معیاری به دست مسلمانان داده تا درباره شعر و شاعری در هر زمانی به داوری پردازند.

به منظور فهم آیات با رویکردی جامعه‌شناختی، اکنون لازم است به رویکرد اسلام و پیامبر (ص) به عنوان نماینده دین درباره شعر و شاعری از نظر گاه تاریخی پردازیم.

بررسی تاریخ صدر اسلام نشان می‌دهد با ظهور اسلام در جزیره‌العرب، نه تنها اهمیت و مقام شعر تنزل نیافت؛ بلکه ترقی هم کرد. یکی از عوامل مؤثر در این پیشرفت، ترغیب‌ها تشویق‌های پیامبر (ص) و توجه ویژه آن حضرت به مقام شعر و شاعری بود. چنانکه تقسیم شاعران به دو گروه مؤمن و مشرک یک‌نگر این است که چنانچه شعر در خدمت اسلام باشد

شایسته پاسداشت بوده و چنانچه در خدمت هوی و هوس باشد سراینده آن محکوم به بدترین توبیخ هاست.<sup>۱</sup>

## ۹. نتیجه‌گیری

عرب‌ها که نخستین مخاطبان دعوت پیامبر خاتم (ص) بودند، از همان ابتدا به تفاوت آنچه محمد (ص) به عنوان وحی الهی بر آن‌ها می‌خواند، با هرگونه کلامی که پیش‌تر شنیده بودند، پی بردنند. قرآن امری شگفت‌انگیز بود؛ هم محتوا و هم آهنگ و الفاظ و سبك بدیع آن بر ایشان تأثیری شگرف داشت. گروهی که جویای حق بودند، بدان ایمان آورند؛ اما آنان که موقعیت اجتماعی، اقتصادی و سیاسی خود را در خطر می‌دیدند، به معارضه با دعوت الهی پرداختند. آن‌ها زیر کانه با بهره‌گیری از باوری رایج میان عرب‌ها که هر شاعر جنی دارد که او را در سروden شعر یاری می‌کند و نیز تغییرات ظاهری رسول خدا (ص) به هنگام دریافت وحی، آن حضرت را به «شاعری» متهم کردند تا بگویند آنچه محمد (ص) آورده است، نه سخن خداوند که شعری مانند سروده‌های دیگر شاعران است؛ اما در قالبی بدیع و بی‌سابقه.

همچنین، وصف «مجنون» را نیز بدان افزودند تا بگویند او سراسر مسخر جنیان است تا وحی الهی بودن قرآن را باشد بیشتری نفی کند و هرگونه پیوند میان محمد (ص) و خدای یگانه را انکار کنند. قرآن هم در پاسخ به این اتهام، از سویی بر نفی شعر و شاعری از ساختش و پیامبر (ص)، از طریق تقابل ویژگی‌های آن‌ها تأکید می‌کند و از سوی دیگر، آن‌ها را به تحدى و آورن کلامی مانند قرآن فرامی‌خواند؛ اما در هر صورت بر دلیل واقعی انکار آن‌ها تأکید می‌شود که همان استنکاف از پذیرش حق باوجود پی‌بردن به آن است. اما در کنار نفی شدید قرآن نسبت به اتهام شعر و شاعری از قرآن و پیامبر (ص)، باید توجه داشت که در آیه ۲۲۷ سوره شراء، شاعرانی که ایمان دارند و عمل صالح انجام می‌دهند و خدای را فراوان یاد می‌کنند و شعرشان در جهت دادخواهی و مبارزه با ستم است، از

<sup>۱</sup>. برای آگاهی از تأثیر اسلام در غنای شعر و رویکردهای مختلف اسلام به شعر و شاعری نک: اردشیری: ۱۳۸۶

## ۱۸۰ / معارضات زبانی مشرکان با پیامبر اکرم (ص) بررسی اتهام شعر و شاعری در قرآن

مذمت شدید آیات قبل استثناء شده‌اند و توجه به سیره نبی اکرم (ص) و بزرگداشت ایشان نسبت به کسانی که هنر خود را در خدمت حق قرار داده بودند، بهترین مؤید بر دیدگاه اسلام نسبت به شعر و شاعران است.

### منابع

- الوسي، محمود (۱۴۱۵)، *روح المعانى فى تفسير القرآن العظيم*، بيروت: دارالكتب العلمية.
- ابرقو، قاضى (۱۳۷۷)، *سیرت رسول الله*، تهران: نشر مكان.
- ابن اثیر، علی بن محمد (۱۳۸۴)، *النهاية فى غريب الحديث والأثر*، محقق: طاهر احمد زاوی و محمود محمد طناحی، قم: دارالتفسیر.
- ابن سعد (۱۴۱۸)، *طبقات الكبير*، بيروت: دارالكتب العلمية.
- ابن عاشور، محمدين طاهر (بی تا)، *التحریر و التنوير*، [بی جا]: [بی نا].
- ابن فارس، احمدبن ذکریا (م. ۳۹۵) (بی تا)، *مقاييس اللغة*، قاهره: داراحیاء الكتب العربية.
- ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو (۱۴۱۹)، *تفسير القرآن العظيم*، تحقيق: محمدحسین شمس الدین، بيروت: دارالكتب العلمية.
- ابن منظور، محمدين مکرم (۱۴۱۴)، *لسان العرب*، ج ۳، بيروت: دار صادر.
- ابن هشام (۱۴۱۶)، *السيرة النبوية*، بهکوشش عمر عبدالسلام تدمري، بيروت.
- اسکندرلو، محمدجواد (۱۳۸۷)، «تأثیر پژوهی عبدالکریم سروش از مستشرقان»، مجله *قرآن پژوهی خاورشناسان*، ش ۴.
- أعشى (۱۹۸۰)، *ديوان*، تقديم: فوزی خليل عطوى، بيروت: دار صعب.
- امين، سيد حسن (۱۳۸۷)، «تعريف شعر»، *نشریه حافظ*، ش ۵۰.
- بغوی، حسين بن مسعود (۱۴۲۰)، *معالم التنزيل فی تفسير القرآن*، تحقيق: عبدالرازاق المهدی، بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- بل، ریچارد (۱۳۸۲)، *درآمدی بر تاریخ قرآن*، بازنگری و بازنگاری و. مونتگمری وات، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، قم: مرکز ترجمه قرآن به زبان‌های خارجی.

- بیهقی، ابوبکر (۱۴۰۵)، *دلائل النبوة و معرفة صاحب الشریعه*، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- جاحظ، عمر و بن بحر (۱۹۶۸)، *البيان والتبيین*، بیروت: دارالفکر.
- جرجانی، عبدالقلاهر (بی‌تا)، *دلائل الإعجاز*، تصحیح: محمدرشید رضا، بیروت: دارالمعرفة.
- جرجی زیدان (۱۹۸۳)، *آداب اللغة العربية*، بیروت: دارالکتب الحیاة.
- حر العاملی، محمد (۱۴۱۰)، *وسائل الشیعه*، قم: مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث، ج ۱.
- حسان بن ثابت (۱۳۴۷)، *دیوان*، بهکوشش عبدالرحمن برقوتی، قاهره.
- حسینی استرآبادی، سیدشرف الدین علی (۱۴۰۹)، *تأویل الآیات الظاهرة*، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
- خلیل بن احمد فراهیدی (۱۴۱۰)، *كتاب العین*، ج ۲، قم: انتشارات هجرت.
- خوانساری، محمد (۱۳۵۹)، *منطق صوری*، تهران: انتشارات آگاه.
- دامغانی، حسین بن محمد (فقیه دامغانی) (۱۳۶۱)، *قاموس قرآن* (در وجوه مشترک قرآن)، [بی‌جا]: چاپخانه مزدک.
- دروزة، محمد عزّة (۱۹۶۴)، *عصر النبی و بیعته قبل البعثة*، بیروت: دارالیقظة العربية.
- ————— (۱۳۸۳)، *التفسیر الحدیث*، قاهره: دارالإحياء الکتب العربية.
- رازی، ابوالفتوح (۱۳۶۸)، *روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن*، تصحیح دکتر یاحقی و دکتر ناصح، مشهد: پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- رازی، فخر الدین (بی‌تا)، *مفاتیح الغیب (تفسیر کبیر رازی)*، تهران: دارالکتب العلمیه.
- راغب الأصفهانی (۱۴۲۹)، *مفردات الفاظ القرآن*، تحقیق: صفوان عدنان داوودی، ج ۴، قم: طلیعة نور.
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۲)، *یادداشت‌ها و اندیشه‌ها*، تهران: نشر جاودان.
- زمخشri، محمود (۱۴۰۷)، *الکشاف عن حقائق غواصی التنزیل*، بیروت: دارالکتب العربي.
- سالم الحاج، ساسی (۲۰۰۲)، *نقد الخطاب الاستشرافي*، بیروت: دارالمدار الإسلامی.
- سمرقندی، دولتشاه (۱۳۳۷)، *تذكرة الشعراء*، بهکوشش محمد عباسی، تهران.

- سورآبادی، ابوبکر عتیق بن محمد (۱۳۸۰)، *تفسیر سورآبادی*، تحقیق: علی اکبر سعیدی سیرجانی، تهران: فرنگ نشر نو.
- سیدین قطب بن ابراهیم (۱۴۱۲)، *فی ظلال القرآن*، بیروت: دارالشروع.
- سیوطی، جلال الدین (۱۴۰۴)، *الدر المنشور فی تفسیر المأثور*، قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
- شریف اللاھیجی، بهاء الدین محمد شیخ علی (۱۲۶۲)، *تفسیر شریف لاھیجی*، تهران: مؤسسه مطبوعات علمی.
- شوکانی، محمد بن علی صنعاوی (بی تا)، *فتح القدير*، بیروت: دارالمعرفة.
- طباطبائی، سید محمد حسین (۱۳۷۴)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ترجمة موسوی همدانی، قم: جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
- طبرسی، فضل بن حسن (۱۳۶۰)، *ترجمة تفسیر مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، تهران: انتشارات فراهانی.
- طریحی، فخر الدین (۱۳۷۵)، *مجمع البحرين*، تحقیق سید احمد حسینی، چ ۳، تهران: کتابفروشی مرتضوی.
- طه، حسین (۱۹۸۰)، *من تاریخ الأدب العربي*، بیروت: دارالعلم للملائین.
- طوسی، خواجه نصیر الدین (۱۳۶۳)، *معیار الأشعار*، تهران: انتشارات سهروردی.
- طوسی، محمد بن حسن (بی تا)، *التبیان فی تفسیر القرآن*، با مقدمه شیخ آفابزرگ تهرانی و تحقیق احمد قصیر عاملی، دارالإحياء التراث العربي.
- عسکری، سید مرتضی (۱۴۱۶)، *القرآن الكريم و روایات المدرستین*، چ ۲، قم: المجمع العلمی الإسلامی.
- فروخ، عمر (۱۹۹۲)، *تاریخ الأدب العربي*، جزء اول، *(الأدب القديم من مطلع الجاهلية إلى سقوط الدولة الأموية)*، بیروت: دارالعلم للملائین.
- فیض الكاشانی، المولی محسن (بی تا)، *الصافحی فی تفسیر القرآن*، مشهد: دارالمرتضی للنشر.

- قرشی، سیدعلی اکبر (۱۳۷۷)، *تفسیر احسن الحدیث*، چ ۳، واحد تحقیقات اسلامی، تهران: بنیاد بعثت.
  - قرطی، محمدبن احمد انصاری (۱۴۱۷)، *الجامع لأحكام القرآن*، چ ۵، بیروت: دارالکتب العلمیة.
  - قمی، علی بن ابراهیم (۱۳۶۷)، *تفسیر قمی*، [بی جا]: دارالکتب.
  - مجلسی، محمدباقر (۱۴۰۳)، *بحار الأنوار*، چ ۲، بیروت: مؤسسه وفاء.
  - مصطفوی، حسن (۱۳۶۰)، *التحقيق فی کلمات القرآن الکریم*، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
  - مظفر، محمدرضا (۱۳۸۸)، *المنطق*، چ ۳، نجف: مطبعة النعمان.
  - مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۷۴)، *تفسیر نمونه*، تهران: دارالکتب الإسلامية.
  - میدانی، عبدالرحمن حسن حبنة (۱۴۲۵)، *قواعد التدبیر الامثل*، چ ۳، دمشق: دارالقلم.
  - نیشابوری، ابوسعید (۱۴۲۴)، *شرف المصطفی*، مکه: دارالبشایر الإسلامية.
- 
- Jones, A. "Poetry and Poets", in *Encyclopedia of Quran* (2001-2005), General Editor: Jane Dammen McAuliffe, Leiden, Boston.